

Аннотация к рабочей программе дисциплины «Интернет технологии в лингвистике»

Учебный курс «Интернет технологии в лингвистике» предназначен для студентов направления подготовки 45.05.01 «Перевод и переводоведение», профиль «Лингвистическое обеспечение военной деятельности» (японский и английский языки).

Дисциплина включена в состав вариативной части блока «Дисциплины (модули)» (Дисциплины по выбору).

Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов. Учебным планом предусмотрены лекционные занятия (20 часов), лабораторные работы (20 часов), самостоятельная работа студента (68 часов). Дисциплина реализуется на 5 курсе в 10 семестре.

Дисциплина «Интернет технологии в лингвистике» основывается на знаниях, умениях и навыках, полученных в результате изучения дисциплин: «Основы информационной безопасности в профессиональной деятельности»; «Информатика»; «Информационные технологии в лингвистике».

Курс позволяет студентам получить основные представления о современных программных средствах и сервисах, применяемых в профессиональной деятельности лингвиста-переводоведа с помощью интернета. Содержание дисциплины охватывает круг вопросов, связанных с методикой использования инструментов интернет-ресурсов различного функционального назначения, позволяющего решать задачи лингвистического анализа, квалифицированного перевода и профессиональной коммуникации.

Цель изучения дисциплины – формирование у студентов знаний о практическом инструментарии современных интернет технологий, применяемых в лингвистике и переводоведении.

Задачи:

- Ориентация студентов в типологии онлайн-систем и сервисов, применяемых в лингвистике и переводоведении.

- Ознакомление студентов с методикой использования онлайн-систем и сервисов, применяемых в лингвистике и переводоведении.

- Привитие навыков использования полученной информации в практической деятельности.

Для успешного изучения дисциплины «Интернет технологии в лингвистике» у обучающихся должны быть сформированы следующие предварительные компетенции:

- способность работать с различными источниками информации, информационными ресурсами и технологиями, осуществлять поиск, хранение, обработку и анализ информации из разных источников и баз данных, представлять её в требуемом формате с использованием информационных, компьютерных и сетевых технологий, владеть стандартными методами компьютерного набора текста и его редактирования на русском и иностранных языках.

В результате изучения данной дисциплины у обучающихся формируются следующие общепрофессиональные и профессиональные компетенции:

Код и формулировка компетенции	Этапы формирования компетенции	
ОПК-5 способность самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации в печатных и электронных источниках, включая электронные базы данных	Знает	способы поиска профессиональной информации из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям
	Умеет	квалифицированно подбирать и анализировать профессиональную информацию из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям
	Владеет	способностью самостоятельно осуществлять поиск профессиональной информации из печатных и электронных источников и электронных баз данных по японоведческим лингвистическим исследованиям

<p>ПК-17 способность работать с материалами различных источников, осуществлять реферирование и аннотирование письменных текстов, составлять аналитические обзоры по заданным темам, находить, собирать и первично обобщать фактический материал, делая обоснованные выводы</p>	<p>Знает</p>	<p>основы методики работы с материалами различных источников, реферирования и аннотирования письменных текстов, составления аналитических обзоров по заданным темам, поиска и первичного обобщения фактического материала</p>
	<p>Умеет</p>	<p>применять методы работы с материалами различных источников, реферирования и аннотирования письменных текстов, составления аналитических обзоров по заданным темам, поиска и первичного обобщения фактического материала; делать обоснованные выводы</p>
	<p>Владеет</p>	<p>навыками самостоятельного применения методов работы с материалами различных источников, реферирования и аннотирования письменных текстов, составления аналитических обзоров по заданным темам, поиска и первичного обобщения фактического материала, делая обоснованные выводы</p>